



Z Ü G E L

Микроволновая  
печь

**ZM0201W**  
**ZM0201B**

И Н С Т Р У К Ц И Я  
П О Э К С П Л У А Т А Ц И И

**Уважаемый покупатель!**

**Благодарим вас за приобретение микроволновой печи ZÜGEL. Бытовая техника ZÜGEL – это сочетание инновационных технологий и высоких стандартов качества. Используя нашу технику, вы непременно останетесь довольны результатом. ZÜGEL - совершенство в быту!**

Встраиваемая микроволновая печь ZÜGEL предназначена для подогрева, приготовления и размораживания продуктов с использованием электромагнитного излучения сверхвысокой частоты – это очень быстрый и удобный способ приготовления пищи. Отличается компактностью и возможностью встраивания в кухонный интерьер.

ZM0201W



ZM0201B



- Объем камеры 20 л
- Мощность 700 Вт
- Сенсорное управление/LED-дисплей
- Функция размораживания
- 5 уровней мощности
- Часы
- Таймер 60 минут
- Внутреннее покрытие камеры из н/ж стали
- Поворотный столик
- Защита от детей
- Звуковой сигнал

## ОГЛАВЛЕНИЕ

|                                                 |    |
|-------------------------------------------------|----|
| Меры предосторожности.....                      | 4  |
| Общий вид.....                                  | 6  |
| Эксплуатация .....                              | 7  |
| Очистка и уход.....                             | 8  |
| Установка и подключение .....                   | 9  |
| Возможные проблемы и способы их устранения..... | 12 |
| Технические данные.....                         | 13 |
| Утилизация.....                                 | 13 |

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации и содержащейся в нем информацией по безопасному использованию, также изучите рекомендации по обслуживанию прибора. Производитель не несет ответственности за возможные повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности. Сохраните данное руководство для последующего использования.

### ВНИМАНИЕ!

**Существует опасность возникновения пожара и поражения электрическим током! Всегда отключайте прибор от сети перед проведением установки, обслуживания или очистки. Во избежание ожогов, травм или негативного воздействия избыточного электромагнитного излучения необходимо соблюдать следующие меры предосторожности:**

### Меры предосторожности при установке

- Перед установкой убедитесь, что прибор не имеет повреждений.
- Установка прибора должна производиться строго в соответствии с указаниями инструкции.
- При установке оставляйте необходимые зазоры между мебелью и прибором для обеспечения вентиляции и охлаждения прибора. Это необходимо для обеспечения нормальной работы системы охлаждения и безопасной работы прибора.
- Тыльной стороной прибор должен устанавливаться к стене. Задняя стенка шкафа, в который встраивается прибор, должна быть снята.
- Не снимайте специальные ограничители на задней и боковых стенках, которые фиксируют минимальное расстояние, необходимое для эффективной вентиляции и охлаждения прибора.
- Не располагайте на верхней части прибора посторонние предметы.
- При установке не перекрывайте вентиляционные отверстия на корпусе.
- Перед установкой прибора удалите упаковочные материалы (картон, амортизирующая пена, пленка и пр.). После распаковки прибора не оставляйте пленку, пенополистирол и другие упаковочные материалы в свободном доступе для детей, т. к. это может быть опасно для их жизни и здоровья – существует опасность травмы или удушья.

### ВНИМАНИЕ!

**Не устанавливайте микроволновую печь непосредственно над варочной панелью или другим источником избыточного тепла, пара и влаги. В этом случае при повреждении прибора гарантия на него распространяться не будет.**

### Общие меры предосторожности

- Данный прибор предназначен для разогрева и приготовления пищи в домашних условиях во внутренних помещениях. Не допускается использование прибора для сушки предметов, одежды, стерилизации посуды и пр.
- Прибор должен применяться только по назначению, указанному в руководстве, и не предназначен для коммерческого использования.
- Допускается эксплуатация прибора в следующих местах:
  - обеденные зоны в офисах, магазинах и пр. служебных помещениях;
  - коттеджи и загородные дома;
  - гостиницы, апартаменты, отели и пр. жилые помещения.
- Дети не должны находиться рядом с прибором, играть с ним, включать его самостоятельно, а также производить очистку и техническое обслуживание без контроля взрослых.
- Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, людьми с отсутствием опыта и знаний, а также с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями в случае, если они находятся под наблюдением ответственных лиц или были проинструктированы относительно безопасного использования устройства и осознают связанные с этим опасности.
- Прибор имеет функцию защиты от детей – всегда активируйте ее во время эксплуатации.
- Никогда не включайте прибор без посуды и продуктов – это может вызвать его повреждение.
- Никогда не включайте прибор без стеклянной подставки, опоры и соединительной муфты.
- Стеклянная подставка не должна использоваться для непосредственного размещения на ней продуктов.
- Запрещается использовать рабочую камеру в качестве места хранения для продуктов, столовых приборов, бумажных изделий и любых других посторонних предметов.



### ОСТОРОЖНО!

**Во время приготовления дверца и внешняя поверхность прибора могут сильно нагреваться. Соблюдайте осторожность и не прикасайтесь к нагреваемым поверхностям во избежание ожога.**

- В случае появления задымления немедленно отключите прибор от сети, при этом не пытайтесь залить пламя водой, не открывайте дверцу прибора, чтобы не допустить притока кислорода и распространения пламени и дыма.
- В случае появления задымления или специфического запаха от прибора, немедленно отключите прибор от сети.
- Данный прибор не предназначен для эксплуатации с подключением внешнего таймера или дистанционного управления.

- Во избежание короткого замыкания и поражения электрическим током, не прикасайтесь к прибору мокрыми руками и другими частями тела, также избегайте использования прибора, если находитесь босиком.
- Во избежание поражения электрическим током, доставая сетевой шнур из розетки, держитесь за вилку, не тяните за шнур.
- Во избежание короткого замыкания или возникновения пожара, не используйте прибор, если сетевой шнур или вилка повреждены, а также если между сетевой вилкой и розеткой неплотный контакт.
- В случае возникновения неисправности, чтобы избежать возгорания или поражения электрическим током, прекратите эксплуатацию прибора и отключите его от сети. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь к квалифицированным специалистам авторизованного сервисного центра.

### ВНИМАНИЕ!

**При повреждении дверцы или дверного уплотнителя эксплуатация прибора запрещается. Не включайте и не используйте прибор до устранения неисправности. Не производите ремонт самостоятельно – обратитесь в авторизованный сервисный центр.**

- Для получения консультации, осмотра, приобретения оригинальных запчастей и ремонта прибора в случае необходимости всегда обращайтесь в авторизованный сервисный центр.
- Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для очистки дверцы, внутренних и внешних поверхностей, так как они могут поцарапать поверхность и вызвать повреждение стекла.
- Для очистки поверхности используйте мягкую ткань и при необходимости нейтральные чистящие средства. Нельзя применять агрессивные химические средства, а также такие растворители как бензин, спирт, амилацетат и пр.
- При сильных загрязнениях используйте специальные средства для очистки микроволновых печей – строго следуйте указаниям по их применению.
- Для очистки прибора не используйте бытовые пароочистители.
- Перед перемещением прибора снимите поворотный столик, поместите в надежную упаковку и зафиксируйте его, чтобы избежать возможного повреждения при транспортировке.



### ВНИМАНИЕ!

**Все работы по ремонту и обслуживанию прибора, при проведении которых требуется снятие защитных панелей, должны выполняться только квалифицированными специалистами, так как в данном случае необходимо использование специального оборудования по защите от электромагнитного излучения. Это относится также к операциям по замене сетевого шнура и внутреннего освещения. Игнорирование и неприменение защитного оборудования представляет серьезный риск для жизни и здоровья людей.**

- Прибор относится к I классу защиты – это означает, что помимо стандартной изоляции, в нем предусмотрены дополнительные меры безопасности от поражения электрическим током: открытые части подсоединяются к защитному заземлению, в результате чего при повреждении изоляции токопроводящие элементы не будут находиться под напряжением.

### Меры предосторожности при приготовлении

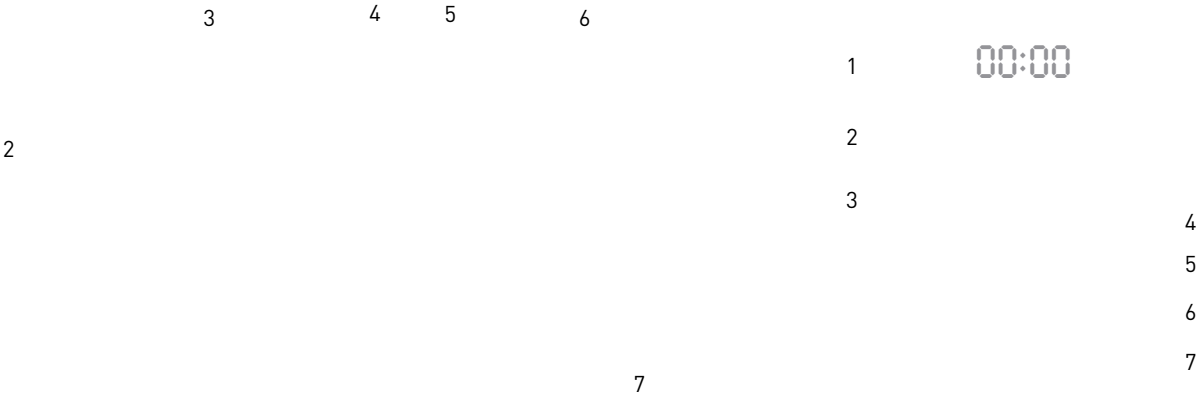
- При выборе посуды для приготовления в микроволновой печи убедитесь, что посуда предназначена и подходит для использования в СВЧ-печах.
- Запрещается нагревать в микроволновой печи герметично закрытую посуду, консервные банки и вакуумные упаковки – это может привести к их взрыву.
- Перед помещением в СВЧ-печь бумажных или пластиковых пакетов обязательно снимите с них зажимы.
- Во избежание возникновения пожара будьте особенно внимательны при использовании в микроволновой печи пластиковой или бумажной посуды – не оставляйте прибор без присмотра.
- Воду и жидкие блюда в микроволновой печи желательно только разогревать. Кипятить не рекомендуется, т. к. жидкость может сильно перегреться без видимого закипания (образования пузырьков), а при погружении в нее ложки или извлечения из печи резко закипеть, выплеснуться наружу и вызвать серьезные ожоги. Чтобы избежать такого эффекта, рекомендуем после нагрева оставить жидкость постоять в камере 30-60 секунд.
- Не используйте прибор для жарки, т. к. горячее масло или жир могут повредить прибор, вызвать возгорание и ожоги.
- Не разогревайте в микроволновой печи яйца в скорлупе, так как они могут взорваться.
- Перед началом приготовления продукты с плотной кожей или оболочкой, например, картофель, тыкву, яблоки, желток, печень и пр. необходимо проколоть в нескольких местах.
- Обратите внимание на то, что такие блюда как пудинг, варенье, фарш и др. нагреваются очень быстро. Вовремя выключайте и не допускайте их перегрева.
- Запрещается готовить или разогревать в пластиковых контейнерах блюда с большим содержанием жира или сахара.
- После разогрева содержимое бутылочек и баночек с детским питанием следует встряхнуть, хорошо перемешать, а перед началом употребления проверить их температуру.



### Осторожно!

**После окончания приготовления при открывании крышки или снятии пленки из посуды может выйти горячий пар.**

- Во избежание ожогов не прикасайтесь к посуде сразу после



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Микроволновая печь имеет 5 режимов приготовления: P100/P70/P50/P30/P10. На каждом из них нагрев длится соответственно 100/70/50/30/10% от заданного времени на максимальной мощности 700 Вт.

## 1. Быстрое приготовление (P100):

Нажатием кнопки **СТАРТ/ОТМЕНА**  запускается приготовление в течение 1 минуты на мощности 100%. По окончании раздается 5 звуковых сигналов.

## 2. Ручная установка параметров приготовления:

а) На мощности P100 (100%)

- Нажатием кнопок **+** / **—** установите время приготовления.
- Нажатием кнопки **СТАРТ/ОТМЕНА**  запустите программу приготовления.

б) Последовательным нажатием кнопки СВЧ установите желаемый уровень мощности приготовления: P100/P70/P50/P30/P10.

- Нажатием кнопок **+** / **—** установите время приготовления.
- Нажатием кнопки **СТАРТ/ОТМЕНА**  запустите программу приготовления.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Максимальное время приготовления составляет 60 минут.

## 3. Автоматическое размораживание

- Нажмите кнопку **РАЗМОРОЗКА** . На дисплее отобразятся символы «dEF».
- Нажатием кнопок **+** / **—** установите вес продукта, который собираетесь разморозить.

- Нажатием кнопки **СТАРТ/ОТМЕНА**  запустите программу размораживания.

## ПРИМЕЧАНИЕ

Максимальный вес продуктов для размораживания составляет 2 кг.

## 4. Защита от детей (Блокировка)

Панель управления оснащена функцией защиты от нежелательного включения, например, детьми.

- Чтобы заблокировать панель управления, в режиме ожидания одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопки **+** / **—**.
- Для того чтобы разблокировать прибор, снова одновременно нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопки **+** / **—**.

## 5. Часы

Прибор имеет встроенные часы в 24 часовом формате. Чтобы настроить текущее время:

- Нажмите кнопку **ЧАСЫ/ТАЙМЕР** , дисплей начнет мигать. При помощи кнопок **+** / **—** настройте значение часов.
- Снова нажмите кнопку **ЧАСЫ/ТАЙМЕР** , после чего настройте значение минут при помощи кнопок **+** / **—**.
- Завершите настройку текущего времени, нажав кнопку **ЧАСЫ/ТАЙМЕР** .

## 6. Таймер

Таймер позволяет задать время начала и окончания приготовления. Для правильной работы таймера текущее время в приборе должно быть установлено корректно.

#### ПРИМЕР

Текущее время 16:30. Вы хотите, чтобы в 18:15 прибор запустил режим P70 и работал в течение 10 минут. Для этого:

- Нажмите кнопку **ЧАСЫ/ТАЙМЕР** , затем при помощи кнопок **+** / **—** задайте время 18:15 (аналогичным образом, как при настройке часов).
- Нажатием кнопки **СВЧ**  установите мощность P70.
- Установите время приготовления 10 минут.
- Нажмите кнопку **СТАРТ/ОТМЕНА** , начнется процесс приготовления по установленным параметрам.
- В 18:15 прозвучит 10 раз звуковой сигнал, после чего прибор отключится.

#### 7.Пауза/Отмена

- При открытой дверце нажатие на кнопку **СТАРТ/ОТМЕНА**  сбрасывает установленные настройки или отменяет программу приготовления.
- При закрытой дверце нажатие на кнопку **СТАРТ/ОТМЕНА**  после установки настроек или программы запускает процесс приготовления.
- Нажатие на кнопку **СТАРТ/ОТМЕНА**  в процессе работы приостанавливает процесс приготовления. Повторное нажатие кнопки **СТАРТ/ОТМЕНА**  возобновляет работу прибора.

## ОЧИСТКА И УХОД

Очистку прибора необходимо производить после каждого использования. Остатки пищи внутри рабочей камеры могут стать причиной задымления, неприятного запаха и поломки прибора.

- Перед проведением очистки отключите прибор от сети.
- Следите за чистотой внутренней поверхности рабочей камеры. Если после приготовления остались загрязнения, протрите поверхность влажной тряпкой или губкой.
- Дверцу и внешнюю поверхность прибора протрите слегка влажной тряпкой, затем насухо мягкой салфеткой. Не допускайте случайного попадания влаги в вентиляционные отверстия и на панель управления.
- При сильных загрязнениях используйте специальные средства для очистки микроволновых печей, которые имеются в продаже. Строго следуйте указаниям по их применению.
- Для очистки прибора не используйте жёсткие губки, абразивные чистящие и агрессивные химические средства – это может повредить прибор.
- При необходимости аккуратно снимите и промойте под проточной водой с мягким моющим средством вращающуюся подставку и ее опору. Протрите дно прибора.
- Если вокруг дверцы образуется конденсат, вытрите его хорошо впитывающей тканью или салфеткой, затем протрите насухо.
- Следите за тем, чтобы чистящие средства не оставались на поверхности прибора, тщательно удаляйте их остатки после очистки.
- Удалить неприятные запахи из рабочей камеры можно следующим образом: в подходящую для СВЧ-печи глубокую посуду выдавите сок одного лимона, туда же положите его кожуру. Разогревайте в режиме СВЧ 5 минут, после чего уберите лимон из камеры и протрите влажной чистой тканью внутреннюю поверхность, затем вытрите ее насухо.
- Не используйте для очистки бытовые пароочистители, а также спрей-очистители.
- Для замены лампы внутреннего освещения обратитесь к квалифицированному специалисту.

## УСТАНОВКА И ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Установку и подключение прибора должны производить квалифицированные специалисты авторизованного сервисного центра. Производитель не несет ответственность за возможный ущерб, нанесенный людям или имуществу вследствие неправильного подключения прибора. Установка прибора должна производиться строго в соответствии с указаниями инструкции.

- На время проведения любых работ по установке и подключению прибор обязательно должен быть отключен от источника питания. Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- Перед установкой убедитесь, что прибор не имеет внешних повреждений, таких как смещение или дефекты дверцы, трещины или отверстия на стекле, вмятины или повреждения внутренней поверхности рабочей камеры. В случае их обнаружения не подключайте его – обратитесь в авторизованный сервисный центр.

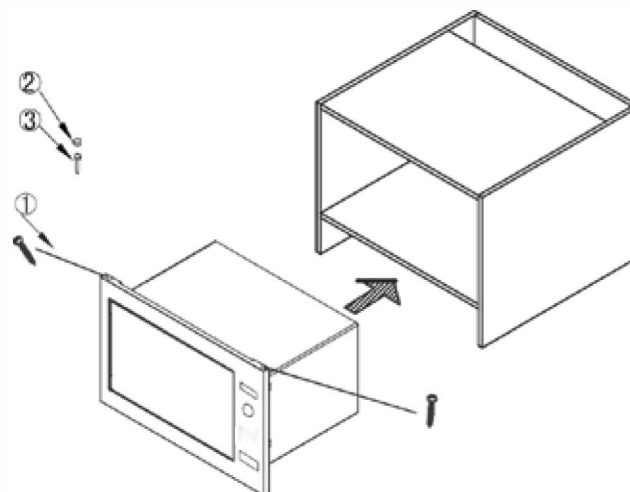
Для безопасной работы прибора шкаф, в который встраивается прибор, должен соответствовать следующим параметрам:

- Панели кухонных шкафов, прилегающие к СВЧ-печи, должны быть изготовлены из термостойких материалов.
- Клей для кухонных шкафов, шпонированных деревом, должен быть устойчивым к температуре до 100°C. Пластмассовые материалы или клей, которые не выдерживают данной температуры, деформируются или отклеиваются в процессе эксплуатации.
- В соответствии с правилами техники безопасности после встраивания прибора возможность контакта с его электрическими частями должна быть исключена.
- Сетевая розетка должна быть при необходимости легкодоступна.
- Оставляйте необходимые зазоры для свободной циркуляции воздуха и обеспечения хорошей вентиляции прибора во время работы.
- При установке прибора необходимо использовать защитные перчатки, чтобы не порезаться об острые металлические части корпуса.
- При установке прибора следите за тем, чтобы сетевой провод не проходил сквозь дверцы шкафа или выдвижные ящики.

### ВНИМАНИЕ!

**Вес микроволновой печи составляет 13 кг. Она должна быть установлена на ровной и прочной горизонтальной поверхности, рассчитанной выдерживать такой вес.**

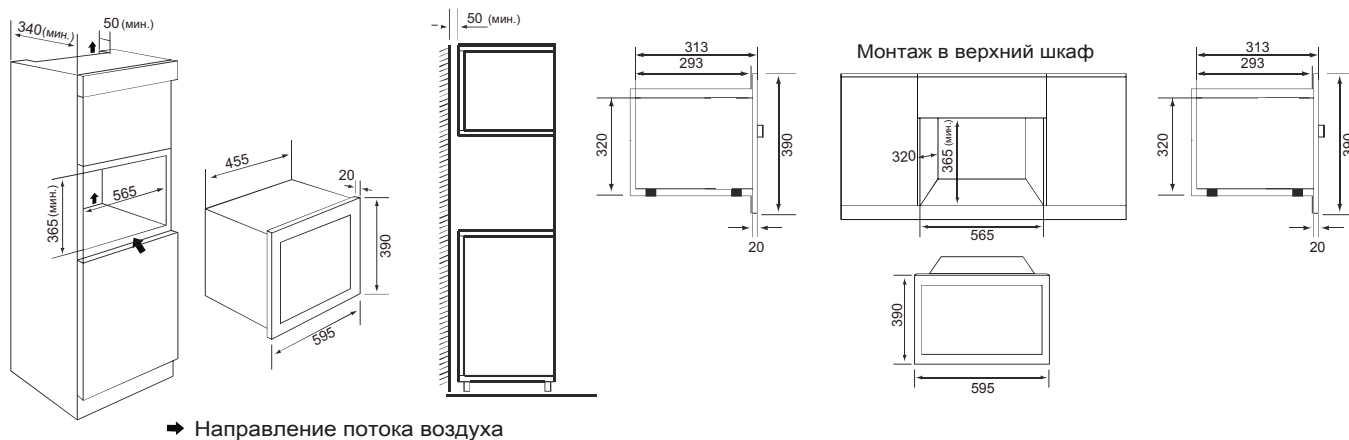
### Установка



В комплекте:

1. Саморез 2x22 – 2 шт.
2. Заглушка – 1 шт.
3. Саморез 1x45 – 1 шт.
4. Фиксирующие ножки – 4 шт.

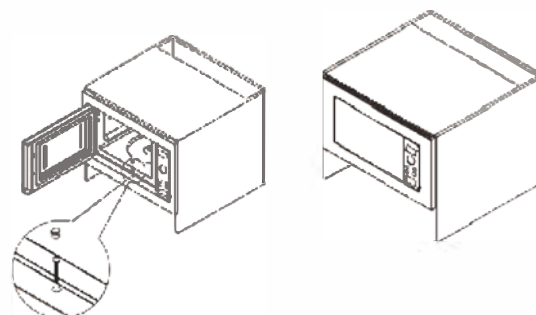
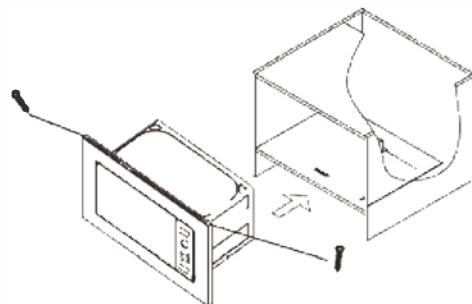
Установите микроволновую печь в нишу, руководствуясь размерами, приведенными на схеме, в мм.



1. Ширина ниши 565 мм - это минимальное расстояние между левой и правой панелью. Отклонение от указанного размера не допускается.
2. Высота ниши 365 мм - это минимальное расстояние между нижней и верхней панелью. Отклонение от указанного размера не допускается.
3. Глубина ниши не менее 340 мм.
4. Внешний размер ниши должен составлять не менее 596 мм, так как длина рамки — 595 мм.
5. Толщина стенок ниши от 15 до 20 мм.

## Крепление к шкафу

1. Вставьте микроволновую печь в нишу и проверьте направляющие зазоры справа и слева — они должны быть ровными. Закрепите прибор в нише с помощью 2 саморезов на верхней рамке прибора.
2. Откройте дверцу, вставьте саморез и закрутите его в крепежное отверстие, затем установите заглушку.



## ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

- Убедитесь, что напряжение и частота источника питания соответствуют значениям, указанным на заводской табличке прибора. Данный прибор оснащен вилкой с заземляющим проводом. Штепсельная вилка прибора должна быть подключена к сетевой розетке, которая установлена и заземлена в соответствии с действующими местными нормами и правилами.
- Убедитесь, что розетка совместима с вилкой прибора, розетка должна иметь заземляющий провод и выдерживать напряжение 250 В/8 А, в противном случае может произойти повреждение или несчастный случай, другой электроприбор большой мощности не может использовать ту же розетку с микроволновой печью.



### ВНИМАНИЕ!

**Прибор оснащен плавким предохранителем для переменного тока 250 В/8 А.**

- Если электророзетка не совместима с вилкой прибора, то необходимо установить соответствующую розетку. При установке не

используйте удлинитель, вилку адаптера или тройник - перегрузка вызывает риск возникновения пожара. Не производите замену самостоятельно – обратитесь к специалистам в авторизованный сервисный центр.

- После встраивания прибора сетевая розетка должна оставаться легкодоступной, чтобы в любой момент иметь возможность отключить прибор от сети.
- Изоляция проводников сетевого провода окрашена в различные цвета в соответствии с маркировкой. В случае если цветовая маркировка провода и контактов в розетке не совпадает, руководствуйтесь следующей схемой:



Желто-зеленый → Заземление (E)  
Синий → Нейтральный (N)  
Коричневый → Фаза (L)

## ВОЗМОЖНЫЕ ПРОБЛЕМЫ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Проблема                                                                       | Причина                                                                | Метод устранения                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| При подключении к сети прибор не включается                                    | Отключено сетевое питание или перегорел предохранитель                 | Проверить надежность подключения к электрической сети                                                                      |
|                                                                                | Розетка неисправна                                                     | Проверить розетку на другом исправном приборе                                                                              |
| Нагрев не включается                                                           | Дверца закрыта неплотно                                                | Закройте плотно дверцу. Убедитесь, что между ней и корпусом нет загрязнений или посторонних предметов                      |
|                                                                                | Техническая неисправность                                              | Обратитесь в авторизованный сервисный центр                                                                                |
| Сенсорная панель не реагирует на прикосновения                                 | Включена функция блокировки панели                                     | Разблокируйте панель, согласно указаниям инструкции                                                                        |
|                                                                                | Установлен таймер                                                      | Отмените таймер или дождитесь начала приготовления, согласно установкам таймера                                            |
| Сенсорная панель работает некорректно                                          | На панель попала влага                                                 | Насухо вытрите панель управления                                                                                           |
|                                                                                | Нажатие на кнопки осуществляется не подушечками, а кончиками пальцев   | Нажимайте на кнопки подушечкой пальца                                                                                      |
| Царапины на поверхностях прибора                                               | Ненадлежащий уход и очистка с применением абразивных средств или губок | Очистку и уход осуществляйте согласно указаниям соответствующего раздела инструкции                                        |
| Во время вращения подставки раздается посторонний звук                         | На дно прибора под подставку попали загрязнения                        | Снимите подставку и очистите пространство под ней                                                                          |
|                                                                                |                                                                        | В случае загрязнения механизма вращения обратитесь к квалифицированным специалистам, не разбирайте механизм самостоятельно |
| Прибор создает помехи в работе других электроприборов (радио, телевизор и пр.) | Дверца прибора закрывается неплотно                                    | Произведите тщательную очистку дверцы и уплотнителя – они должны содержаться в идеальной чистоте                           |
|                                                                                | Электроприборы стоят слишком близко к СВЧ-печи                         | Другие электроприборы должны находиться как можно дальше от СВЧ-печи                                                       |

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| Модель                             | ZM0201W/ZM0201B                 |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Тип                                | встраиваемая микроволновая печь |
| Потребляемая мощность, Вт          | 1080                            |
| Мощность на выходе, Вт             | 700                             |
| Напряжение/Частота                 | 230 В~50 Гц                     |
| Рабочая частота                    | 2 450 МГц                       |
| Объем камеры                       | 20 л                            |
| Размеры рабочей камеры (ШхГхВ), мм | 315х211х296                     |
| Габаритные размеры (ШхГхВ), мм     | 595х313х390                     |
| Вес (нетто), кг                    | 13.3                            |
| Вес (брутто), кг                   | 15.3                            |
| Цвет: ZM0201W/ZM0201B              | белый/черный                    |

## УТИЛИЗАЦИЯ



По окончании срока службы во избежание причинения ущерба жизни, здоровью и имуществу потребителя, а также для предотвращения возможного нанесения вреда окружающей среде, данный прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с Директивой 2002/96/ЕС и правилами по утилизации отходов в вашем регионе. Не выбрасывайте данное изделие вместе с обычным бытовым мусором. Картонная упаковка изготовлена из переработанной бумаги и должна быть утилизирована в пункте сбора макулатуры для вторичной переработки. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете сохранить природные ресурсы планеты. Для получения дополнительной информации о переработке данного прибора, пожалуйста, свяжитесь с вашей местной службой утилизации бытовых отходов.

Товар сертифицирован в соответствии с законодательством РФ. В порядке улучшения качества производитель имеет право вносить изменения в дизайн и конструкцию прибора, что может быть не отражено в настоящем руководстве по эксплуатации.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

- При покупке проверьте соответствие номера прибора с номером, указанным в гарантийном талоне. Убедитесь в наличии даты продажи, штампа торгующей организации и разборчивой подписи (или штампа) продавца в гарантийном талоне.
- Срок гарантии на данный прибор составляет 12 месяцев с момента продажи его потребителю. Производитель не несет ответственность за повреждения, вызванные несоблюдением правил эксплуатации и требований по технике безопасности, изложенных в данном руководстве.
- Срок службы прибора составляет 5 лет с даты приобретения, при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящим руководством по эксплуатации. В течение этого срока эксплуатация не представляет опасности для жизни, здоровья и имущества владельца, а также для окружающей среды. Возможность его дальнейшей безопасной эксплуатации определяется сотрудниками авторизованного сервисного центра по обращению владельца.
- При обращении в авторизованный сервисный центр подготовьте необходимую информацию о приборе, которая размещена на заводской табличке и в чеке покупки: Модель/Серийный номер/Дата продажи.
- Внимание! Запрещается удалять с прибора заводские таблички, т. к. отсутствие серийного номера не позволяет Производителю идентифицировать прибор и провести его гарантийное обслуживание.

Информацию о сервисном обслуживании вы можете получить по телефонам горячей линии ООО «Цюгель Рус»:  
8 800 444 08 12, 8(495) 477 47 40, пн-пт 9-18, e-mail: [info@zugel.ru](mailto:info@zugel.ru) или посмотреть на сайте <https://www.zugel.ru>.

---

По заказу ООО «Цюгель РУС»

Адрес: 127322, г. Москва, ул. Яблочкова, 21, корпус 3, комната 2